



**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE DE SAINT JOHN  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA**

## **PRÉSENTS**

### **Commissaires**

Tamara Kelly  
Katelin Dean  
Maïke White  
Joanna Killen  
Greg Norton  
Charles Bryant

### **Membres du personnel**

Robert Bruce, chef  
Tanya LeBlanc, inspectrice, Services de soutien  
Doug Evans, conseiller juridique  
Craig Lavigne, contrôleur financier adjoint, VSJ  
Lois Gorman, gestionnaire des opérations et des systèmes d'information du CCSP  
Daphne Waye, secrétaire de séance

### **Médias**

Marlo Glass, Brunswick News  
Brad Perry, CHSJ / Wave News

### **Absent**

Michael Costello

## **1. Ouverture de la séance**

La vice-présidente Kelly ouvre la séance du 5 avril 2022 du Comité des commissaires de police de Saint John.

## **2. Approbation du procès-verbal**

### **2.1 Procès-verbal de la réunion du 1<sup>er</sup> mars 2022**

Sur la proposition de la commissaire White, appuyée par la secrétaire Dean

***IL EST RÉSOLU que le procès-verbal de la séance du 1<sup>er</sup> mars 2022 soit  
approuvé. (O2204-01)***

**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA**

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**3. Adoption de l'ordre du jour**

Sur la proposition de la secrétaire Dean, appuyée par le commissaire Norton  
***IL EST RÉSOLU que l'ordre du jour de la séance du 5 avril 2022 soit adopté.  
(O2204-02)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**4. Divulgence des conflits d'intérêts**

**5. Résolutions en bloc**

**6. Délégations et présentations**

Le chef Bruce présente l'inspectrice Tanya Leblanc, qui est ici aujourd'hui pour fournir des renseignements à propos du lancement des caméras corporelles.

Tanya indique qu'il y aura un déploiement progressif des caméras chez les agents de première ligne. Ce déploiement devrait commencer en avril et se terminer en juillet 2022. Le Service de police a fait l'acquisition de 62 caméras (Axon Body 3) et de plateformes logicielles qui prennent en charge l'ensemble des renseignements opérationnels, pour un coût d'environ 770 000 \$ réparti sur les cinq prochaines années. Les agents porteront les caméras pendant toute la durée de leur quart de travail, mais ils n'enregistreront pas tout le temps. Lorsqu'un membre est dépêché sur un appel prioritaire et qu'il active ses feux et/ou ses sirènes, les caméras s'allumeront. Pour les autres appels non urgents, les agents pourront allumer la caméra manuellement s'ils le désirent. Les agents pourront visionner leurs séquences via une plateforme sécurisée une fois de retour au poste de police, mais ils ne pourront ni les supprimer ni les modifier. Il y aura des cas où la caméra ne sera pas utilisée ou un agent devra arrêter l'enregistrement.

Tanya fait remarquer que le fait de rendre des comptes à la population est l'une des six valeurs fondamentales du Service de police. Le programme de caméras corporelles vise à :

- Renforcer et améliorer la confiance entre la population et la police en augmentant la transparence, la confiance et la responsabilité.
- Fournir des preuves supplémentaires et les meilleures preuves qui soient aux tribunaux.
- Accroître la sécurité des agents.
- Orienter les formations futures des membres.

**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA**

À la suite d'une consultation du public et de la police, le Service de police a élaboré une politique solide qui établit un équilibre entre la protection de la vie privée et la collecte des preuves les plus appropriées qui soient.

Voici la présentation PowerPoint faite lors de la réunion :



# Body Worn Cameras

Inspector Tanya LeBlanc  
Support Services

April 5, 2022

COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA

## Environment

### Situational Assessment of BWC



- Community Seeks to Understand the Police and the Service Provided
- Community Requests Increased Police Transparency
- Community Expects a Professional and Accountable Police Service
- Community is Challenged to Trust Police
- Asset to Strengthen the Relationship
- Protects the Police and Public



## Value

### Police and Community



- Evidence for Court and Increases Case Resolutions
- Increases the Efficiency in Resolving Complaints about Police
- Reduces Frivolous Complaints or Substantiates
- De-escalates Situations
- Enables Transparency and Accountability
- Opportunity to Leverage as Training for Police



COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA

## Opportunity

SJPF Landscape



- Service Procured from Axon Public Safety Canada Inc
- Service Provides 62 Units (Axon Body 3) and Software Platform that Supports all Business Intelligence
  - Overall Service Cost was \$770K
- Deployment is Scheduled to Start in April and Complete by July 2022



## Governance

Protection of Content



- BWC Policy was Developed and Approved
- Includes Procedures for Supervisors and Members
- Content is Protected, Assigned to Member and the Request for Service
- Auditing for Policy Compliancy
- Reporting on Usage and Content
- Obligations for Vetting Procedures and Privacy
- Capability to Release Content Publicly



COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA

## Operations

### Deployment and Usage



- Community and Officer Engagement- Draft Policy
- Usage Includes ALL Operational Sworn Members
  - Patrol Services
  - Members Engaging the Public
- Members to Wear for Full Shift
- BWC Units are Activated Automatically in Specific Situations
  - Emergency Lights and/or Sirens
- Members will Activate BWC upon Request for Service



## Summary

### Police and Community



- Enhances the Trust between Community and Police
- Increases Awareness-Provides Community Understanding of Police and the Service Provided
- Increases Police Transparency
- Increases Police Accountability
- Strengthens the Relationship between Community and Police
- Protects the Community and Police

Sur la proposition de la secrétaire Dean, appuyée par la commissaire White

***IL EST RÉSOLU que la présentation sur les caméras corporelles soit reçue et classée par le Comité des commissaires de police. (C2204-03)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA**

**7. Examen de questions non visées par les résolutions en bloc**

**8. Correspondance générale**

**8.1 Rapport mensuel interne/février 2022**

Le chef Bruce fait savoir qu'il n'y a eu aucune plainte ni aucun grief au cours du mois de février, et qu'il y a eu une correspondance élogieuse.

Sur la proposition de la commissaire Killen, appuyée par la commissaire White

***IL EST RÉSOLU que le rapport mensuel interne/février 2022 soit reçu et classé.  
(O2204-04)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**8.2 Résultats financiers non vérifiés du CCPSJ en date du 28 février 2022**

Craig Lavigne, gestionnaire principal des finances, déclare que les résultats financiers préliminaires du Comité en date du 28 février 2022 sont actuellement inférieurs de 8 985 \$ par rapport aux prévisions budgétaires : les dépenses représentent 9 475 \$ de moins que les prévisions, alors que les salaires et avantages sociaux représentent (490 \$) de plus. Les dépenses sont inférieures aux prévisions budgétaires parce qu'il n'y a pas eu beaucoup de frais de service au début de l'année et elles se stabiliseront probablement d'ici la fin de l'année.

Sur la proposition de la commissaire Killen, appuyée de la commissaire White

***IL EST RÉSOLU QUE les résultats financiers non vérifiés du Comité des commissaires de police de Saint John en date du 28 février 2022 soient reçus et classés. (O2204-05)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**8.3 Résultats financiers non vérifiés du CCPSJ en date du 28 février 2022**

Craig Lavigne, gestionnaire principal des finances, signale que les résultats préliminaires du budget de fonctionnement du Service de police affichent un excédent de 129 290 \$ en date du 28 février 2022. Dans l'ensemble, les salaires et les avantages sociaux sont inférieurs aux prévisions budgétaires (141 951 \$ de moins), une situation pouvant être attribuable aux postes vacants en raison des départs à la retraite et des recouvrements

**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA**

de salaires. On prévoit que les biens et services dépasseront les prévisions budgétaires de (12 661 \$) et que le budget de l'année sera respecté à ce stade.

Sur la proposition de la secrétaire Dean, appuyée par la commissaire White  
***IL EST RÉSOLU que le Comité des commissaires de police de Saint John reçoive et classe tels quels les résultats financiers non vérifiés du Service de police de Saint John en date du 28 février 2022. (O2204-06)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**8.4 Résultats financiers non vérifiés du Centre des communications de la sécurité publique (CCSP) en date du 28 février 2022**

Craig Lavigne, gestionnaire principal des finances, indique que les résultats financiers préliminaires du CCSP en date du 28 février 2022 affichent actuellement un déficit de (12 935 \$), soit (3,04 %). Les dépenses sont supérieures aux prévisions budgétaires (16 772 \$), alors que les salaires et avantages sociaux sont inférieurs de 3 837 \$. L'excédent des dépenses est attribuable au calendrier de paiement des coûts des logiciels informatiques. Les recettes sont inférieures aux prévisions budgétaires (13 703 \$) et cette situation est attribuable au décalage entre le budget et les données réelles.

Sur la proposition de la secrétaire Dean, appuyée par la commissaire White  
***IL EST RÉSOLU QUE le Comité des commissaires de police de Saint John reçoive et classe tels quels les résultats financiers non vérifiés du Centre des communications de la sécurité publique (CCSP) en date du 28 février 2022. (O2204-07)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

**8.2 Points saillants du rapport d'activité mensuel - février 2022**

<b>Activité</b>	<b>Février</b>	<b>À ce jour – 2022</b>	<b>À ce jour – 2021</b>
Appels de service – CCSP ( <i>traités par le CCSP pour le SPSJ seulement</i> )	3 982	7 898	8 399
Rapports d'incidents ( <i>fichiers de police générés</i> )	539	1 055	1 303
Crimes violents ( <i>agressions, vols, attaques à main armée, menaces</i> )	51	95	135



**COMPTE RENDU DE LA SÉANCE PUBLIQUE DU  
COMITÉ DES COMMISSAIRES DE POLICE  
TENUE LE 5 AVRIL 2022 À 17 h  
SALLE COMMUNAUTAIRE, ONE PEEL PLAZA**

Crimes contre les biens ( <i>vols, introductions par effraction, possession de biens volés, méfaits</i> )	105	201	305
<i>Loi sur la santé mentale</i>	22	49	66
Appels de service liés à la santé mentale	244	379	227
Arrestations ( <i>Données non disponibles pour décembre</i> )	101	185	197
Conduite en état d'ébriété	9	16	9
Accidents de véhicules à moteur	181	361	314
Contraventions émises (LPAIP)	102	187	242
Formation	76	360	Non disponible
Activités auxiliaires	29.5	29.5	138
Unité de réponse alternative	478	864	Non disponible

Sur la proposition de la secrétaire Dean, appuyée par la commissaire Killen

***IL EST RÉSOLU que les points saillants du rapport d'activité mensuel en date de février 2022 soient reçus et classés. (O2204-08)***

## 9 Autres questions

*Les représentants des médias sont invités à poser des questions au Comité.*

## 10 Levée de la séance

Sur la proposition du commissaire Norton, appuyé par la commissaire White

***IL EST RÉSOLU que la séance publique du Comité des commissaires de police de Saint John du 5 avril 2022 soit levée à 18 h 21. (O2204-09)***

La question étant mise aux voix, la motion est adoptée.

Vice-présidente Tamara Kelly  
Secrétaire Katelin Dean